

2021年9月吉日

お客様各位

中通遠洋コンテナライン株式会社  
営業部・輸入カスタマーチーム日中航路・輸入フリータイム改定、  
及びデマレッジ・ディテンション算出方法変更のお知らせ

平素より弊社サービスをご利用いただきまして誠に有難う御座います。

掲題の件、New Centrans International Marine Shipping Co., Limited (CCL)では、  
日本向け輸入貨物のフリータイム改定、及びデマレッジ・ディテンションの算出方法を  
変更する事になりましたのでご案内申し上げます。

何卒、ご理解とご支援を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

## 記

- ◆ 費用名称： デマレッジ・ディテンション
- ◆ 実施時期： 2021年10月1日(積み港 ETD)
- ◆ 対象航路： 日中航路・輸入 全ての貨物

## &lt; DRY・HC・TANK &gt;

| DEMURRAGE   |                    | DETENTION   |                   |
|-------------|--------------------|-------------|-------------------|
| 1~7 DAY     | FREE               | 1~5 DAY     | FREE              |
| 8~10 DAY    | JPY 3,000/20'/DAY  | 6~10 DAY    | JPY 1,200/20'/DAY |
|             | JPY 4,500/40'/DAY  |             | JPY 2,400/40'/DAY |
| 11~14 DAY   | JPY 6,000/20'/DAY  | OVER 11 DAY | JPY 2,400/20'/DAY |
|             | JPY 9,000/40'/DAY  |             | JPY 4,800/40'/DAY |
| OVER 15 DAY | JPY 12,000/20'/DAY |             |                   |
|             | JPY 18,000/40'/DAY |             |                   |

< OPEN TOP ・FLAT RACK >

| DEMURRAGE   |  | DETENTION  |  |
|-------------|--|------------|--|
| 1~4 DAY     | FREE                                     | 1~3 DAY    | FREE                                     |
| 5~7 DAY     | JPY 9,000/20'/DAY<br>JPY 13,500/40'/DAY  | 4~8 DAY    | JPY 4,000/20'/DAY<br>JPY 8,000/40'/DAY   |
| 8~12 DAY    | JPY 18,000/20'/DAY<br>JPY 27,000/40'/DAY | OVER 9 DAY | JPY 12,000/20'/DAY<br>JPY 24,000/40'/DAY |
| OVER 13 DAY | JPY 36,000/20'/DAY<br>JPY 54,000/40'/DAY |            |  |

< REEFER >

| DEMURRAGE   |  | DETENTION  |  |
|-------------|--|------------|--|
| 1~4 DAY     | JPY 5,000/20'/DAY<br>JPY 5,000/40'/DAY   | 1~3 DAY    | FREE                                     |
| 5~7 DAY     | JPY 9,000/20'/DAY<br>JPY 13,500/40'/DAY  | 4~8 DAY    | JPY 4,000/20'/DAY<br>JPY 8,000/40'/DAY   |
| 8~12 DAY    | JPY 18,000/20'/DAY<br>JPY 27,000/40'/DAY | OVER 9 DAY | JPY 12,000/20'/DAY<br>JPY 24,000/40'/DAY |
| OVER 13 DAY | JPY 36,000/20'/DAY<br>JPY 54,000/40'/DAY |            |  |

\*\* FREE TIME 起算日

DEMURRAGE = 一括搬入日    DETENTION = 搬出日の翌日

\*\* カウント方法

FREE TIME 期間 ・ OVER TIME 期間 = CALENDAR DAYS (土・日・祝を含む)

\*\* 特約 FREE TIME 超過後の料金区分

特約 FREE TIME 期間の経過日数を含めた超過日数の合計日数を基準とする算出方法に変更

【例: 20' DC・FREE TIME 14 日・ 20 日後搬出(6 日超過)の場合 = JPY 12,000 x 6 DAY = JPY 72,000】

ご不明点がございましたら、弊社営業、或いは輸入カスタマーサービスへお問い合わせ頂きますようお願いいたします。

以上